



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO — Rua 19 n.º 62 — ESPINHO

Director, Editor e Proprietário  
**Benjamin da Costa Dias**

ADMINISTRADOR AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 33 — ESPINHO

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

Série IV Ano XIII

N.º 634

Domingo, 21 de Maio de 1944

(Avençado)

Visado pela Comissão de Censura

## Obras de defesa—Porto de pesca

(CONTINUAÇÃO)

Se formos a estabelecer um calculo sobre o provavel rendimento do pescado uma vez que tivéssemos o porto de pesca, esse calculo deveria dar um numero nunca inferior, fazendo conta modesta, a Quinze Mil Contos anuais.

A conta depois torna-se simples de fazer quanto á vantagem para o Estado e para a Câmara.

Cobrando o Estado cerca de 11%, vemos que o Estado teria receita anual superior a Mil e Quinhentos Contos, e o Municipio indo buscar o adicional de 3% teria uma receita á volta de Quatrocentos e Cincoenta Contos.

Mas a receita estadual e camarária não seria só essa, porque, ligadas a esta actividade, outras ha e a Câmara assim poderia melhor fazer face aos muitos encargos que tem, aos muitos melhoramentos locais absolutamente necessários, e que todos pedem sem saberem, porém, ou não quererem saber que essas cousas custam muitissimo dinheiro, e sem indicarem a forma de criar as receitas suficientes.

Quem se der ao trabalho de averiguar dos rendimentos municipais, e das necessidades locais mais urgentes, terá que admirar o espantoso esforço que a administração municipal necessita fazer, para timonar barco tam difficil de dirigir, dados os espantosamente escassos meios de que se dispõe.

Necessário é, pois, criar receita, e criá-la certa, mercê de trabalho intenso e industria digna, efectiva, permanente, sem necessidade de estender a mão á Caridade escassa de certas actividades passageiras que, se na terra não são demais, (ha lugar para tudo) todavia não podem nem devem ser consideradas como único modo de vida de Espinho.

A industria da pesca, a criação do porto que a desenvolva modernizando-a, esta sim, é a riqueza que imediatamente mais interessa a Espinho, a juntar ás variadas industrias que por aqui se tem criado e desenvolvido, e que continuam a aparecer e aparecerão.

Espinho por enquanto pode bem dispensar as lantejoulas de cidade, honras que não resolvem problemas.

O Mar, o Mar da sardinha e o Mar dos Banhos, chega de sobra para a glória de Espinho e para o seu progresso. O que é necessario é não desbaratar essa imensa riqueza que a Natureza prodigamente lhe concedeu, essa autêntica mina de ouro que tem á mão.

E' necessário não se ficar em indolência que possa atingir as raízes de parasitismo.

E' necessario valorizar e tirar todo o proveito mediante trabalho digno, incessante e honesto, daquilo que a situação geográfica e outros factores tam generosamente oferecem.

Espinho deve o que é a naturais e a extranhos que por aqui passaram e que por aqui ficaram. O esforço de todos, venha donde vier, é necessario sempre, e o lema de todos os que aqui vivem deve ser o máximo empenho pelo progresso desta terra que os acolhe. Quanto aos invejosos e maldizentes, se é que os ha, como a inveja e a má lingua são manifestações de figado doente, daqui, sem se ser médico, se toma a liberdade de aconselhar umas pequenas doses de agua do Gerez.

## Santa Casa da Misericórdia de Espinho

Movimento do ano de 1943

**Cantina**—Distribuíram-se durante o ano 66.073 refeições a cerca de 100 pobres inscritos e forneceram-se 5.947 á Direcção Geral de Assistencia para 10 desempregados seus proetgidos.

**Posto de Socorros**—Fizeram-se 10.706 serviços, sendo 5.592 curativos e tratamentos, 4.844 injeções diversas e 270 de Nco-salvarsan a indigentes socorridos diariamente depois de prévias consultas médicas cujo numero foi de 1631.

**Enfermarias**—Foram internados 175 doentes, sendo 42 homens, 99 mulheres e 34 crianças, dos quais sofreram intervenções de grande e pequena cirurgia 25 homens, 48 mulheres e 16 crianças.

**Maternidade**—Foram admitidas 60 parturientes tendo nascido 57 crianças vivas, sendo 32 do sexo masculino e 25 do sexo feminino.

O Posto de Puericultura e Lactario funciona diariamente para consulta a crianças e recém nascidos, sob orientação clinica coadjuvada por enfermeira visitadora.

—Os numeros que se reproduzem acima, na sua singeleza, são bem expressivos para se avaliar o esforço que tal movimento representa.

Todos os louvores são merecidos, pois, pela Mesa Administrativa da Santa Casa, á frente da qual continua o sr. Dr. Castro Soares que, sempre que vem a Espinho não deixa de a visitar e de inteirar-se do seu movimento e das suas necessidades mais instantes.

De entre os mesários é justo destacar, pela sua dedicação e pelo seu aturado trabalho, os nomes dos srs. José Francisco da Silva Júnior e Antenor Ferreira da Costa, respectivamente secretário e tesoureiro.

E a par destes prestantes cidadãos, impõe-se ao reconhecimento público o abnegado corpo Cirúrgico, chefiado pelo consagrado cirurgião sr. Dr. Gomes de Almeida, e os distintos clinicos srs. drs. Pinto Valente, Emidio Neves, Miranda Valente e D. Cândida Tander, que á Misericórdia vem prestando os seus melhores esforços e carinho.

## RAIO X

O magnifico aparelho de «Raio X», recentemente inaugurado e cuja direcção foi confiada, ao sr. Dr. Emidio Neves, que a essa especialidade se devotou de alma e coração, tem tido um movimento superior a toda a expectativa, e está demonstrando quanto foi acertada a sua aquisição.

## SARAU

Sob a direcção do «maestro» Fausto Neves, está-se organizando um atraente sarau, que será levado a efeito no Teatro Aliança e ao qual prestarão o seu valioso concurso o Corpo Cénico do Centro Gil Vicente e uma das orquestras do Grande Casino de Espinho.

## PARA A HISTÓRIA DE ESPINHO NARRATIVAS E DOCUMENTOS

XXX

### A Fonte do Mõcho

Quem noutros tempos conheceu a romântica e famosa Fonte do Mõcho, e bebeu da sua água leve e cristalina, que se podia comparar ás águas potáveis mais saborosas do País, ficará desolado ao visitar, hoje, o que foi pitoresco local a que as primeiras vereações do nosso concelho dedicaram o maior carinho, e que chegou a constituir um dos mais apreciáveis passeios arrabaldinos da nossa Vila.

A formosa gruta, que se erguia sobranceira vendo correr-lhe ao sopé o remansoso Rio do Mõcho, que mais próximo ao mar toma o nome de Rio Largo, era, dia e noite, frequentada por numerosas serviçais e até muitas donas de casa que lá iam encher do precioso liquido as suas cântaras e as suas bilhas, numa romaria constante, que na época balnear engrossava consideravelmente e só terminava a altas horas da noite.

Constitua espectáculo predilecto de muitos espinhenses e verneantes, o desfile das moçoilas, portuguesas e espanholas, que passavam a caminho ou de regresso da Fonte, as primeiras com as vasilhas á cabeça e as segundas com elas á ilharga. Muitas passavam acompanhadas dos seus namorados, a passos lentos e rendosos, sem se preocuparem com o tempo nem com os afazeres que as aguardavam em casa.

Mas a magnifica qualidade da linfa, tudo compensava. A sua fama corria pelo País e pela Espanha e as familias que para aqui vinham passar a época balnear, principalmente aquelas que residiam em cidades ou po-

voadões mais populosas, não se queciam, nas suas terras, da apetitosa «Água do Mõcho» ou água de Espinho.

Pois a Fonte do Mõcho se-cou, já há bastantes anos. A exploração das pedreiras que circundam a hoje abandonada e isolada gruta de onde emanava a saborosa água do Mõcho, que nascia entre rochas, ocasionou o corte da corrente que a alimentava, e a fonte terminou a sua função. A água desperdiça-se agora por entre várias fendas das pedreiras em exploração.

Fonte de valor inestimavel, que valia como um dos melhores reclamos de Espinho, a sua conservação e a preservação do liquido, contra qualquer inquinação, deveriam merecer, sempre, como mereceram ás primeiras edildades, todo o cuidado e todo o empenho dos administradores do Municipio, de forma que á água nunca faltasse nem fôsse prejudicada a sua pureza, fôsem quem fôsem os proprietários dos terrenos onde ela nascia e que deveriam ser expropriados, custasse o que custasse.

O que se permitiu fazer á água e á Fonte do Mõcho não se pode qualificar, simplesmente de desleixo ou negligência da parte de uma ou mais vereações; tem de se considerar um crime imperdoavel cujas responsabilidades não quero averiguar a quem pertencem porque, ai dos responsáveis, se eu tivesse de julgar um crime de tal natureza...

(Continua)

Benjamin Dias.

## Festa Brava

Vai grande o entusiasmo entre os aficionados nortenhos da festa brava, pela corrida inaugural da época que se realiza no dia 4 de Junho na nossa Praça de Toiros.

Nessa corrida serão lidados oito bravos corruptos de raça espanhola e atuarão os festejados cavaleiros Simão da Veiga e José Casimiro.

Espada, é Pedro Barrera, que na época transacta toureou no nosso redondel e que, ultimamente, se tem notabilizado nas praças espanholas tendo toureado na corrida inaugural desta época em Madrid onde foi entusiasticamente ovacionado.

Bandarilheiros são: o novilheiro português Augusto Gomes, Joaquim de Oliveira, Plaz Flores, Allé, António Correia, Rogério Amaro, Julio Glória e Manuel dos Santos, este último, que pela 1.ª vez se apresenta no Norte, que tão ovacionado tem sido nas praças do Sul.—Alem destes: os espanhóis Manuel Maera e Emilio Barrio, da quadilha de Pedro Barrera.

Forcados—o valente Grupo da Moita, chefiado pelo destemido João Soeiro.

E' pois um cartaz atraente pelo que não admira que a Praça de Toiros se encha por com-

## “Os Nossos Filhos”

a única revista para os pais que se publica em Portugal

N.º 22

SUMÁRIO

Apontamento, editorial; Falsa achado (teatro infantil), por Virginia Lopes de Mendonça; O problema do desenhos infantil, por Maria da Luz de Deus; Conheça os seus filhos, por José Francisco Rodrigues; Rigor ou familiaridade, por «uma mãe»; A criança nas relações com o adulto, trecho de uma palestra proferida no Porto pelo dr. Mário Sacramento; O Padre Américo e a sua obra da rua; A influência do ambiente familiar, no 1.º ano de vida, pelo dr. Mário Cordeiro; A alimentação das crianças, por Maria Palmira Tito de Moraes; Indicções de saúde na primeira infância, pela dr.ª Branca Rumina; Coisas que as mães devem saber; Cuidados com a boca; O valor dos frutos; De tudo um pouco; Conselhos de puericultura e de pedagogia, páginas de bordados e rendas, malhas, figurinos para crianças e senhoras; moldes de vestidos para meninas, ditos infantis, concursos, etc.

Redacção e Administração: Rua de Almeida e Sousa, n.º 25, 2.º Esq. Número avulso — 500. Assinatura trimestral, despesa de cobrança incluídas, 1350.

plet, no dia 4 de Junho, não obstante ser o dia do Senhor da Pedra.

## Governadores Civis de Aveiro e Coimbra

Na passada terça-feira, esteve nesta Vila onde veio inteirar-se de assunto de interesse do nosso concelho, o sr. Dr. José de Almeida Azevedo, digno governador civil de Aveiro que aqui se encontrou com o sr. Dr. Augusto de Castro Soares, digno governador civil de Coimbra.

## Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

### Farmácia Higiene

Durante a semana:  
2.ª feira—Farmácia Teixeira  
3.ª » — » Central  
4.ª » — » Santos, Suci.  
5.ª » — » Paiva  
6.ª » — » Higiene  
Sábado —G. Farmácia de Espinho

## Fernando Ferreira Soares

Advogado

Escritório na Praça Camões—FEIRA  
Residência em Nogueira da Regedoura

## Café Nicola

à venda no «Café Chinês»



GRANDE HOTEL DE ESPINHO

Um dos melhores das praias portuguesas Fernando Lago & C.ª

Do cimo da

Passerelle,

A MANIA DA PERSEGUIÇÃO

Aproxima-se a época banhar a passos gigantescos, e, por tal motivo, os «Iyrones» iniciaram a perseguição às primeiras visitantes, e eu, por minha vez, iniciarei a perseguição aos «Iyrones».

Como facilmente se pode depreender, toda esta engrenagem, nada mais significa que uma «Mania de Perseguição» de parte a parte.

E' claro, que eu nada tinha que ver com estas questões puramente Donjuanescas se não fosse o motivo de matematicamente serem sempre os mesmos indivíduos a lançar a ofensiva contra as descuidadas visitantes, não dando lugar a que os outros possam fazer uma perninha.

E eu então pergunto: Quando é que os senhores «Iyrones», «swings», etc. e tal, deixam uma vaga para os não «Iyrones», não «swings», e não etc. e tal?...

Francamente, assim não está bem, se fomos a considerar que estes meninos continuam invariavelmente com o mesmo jôgo pelos anos fora, por não conseguirem levar até final qualquer tentativa de invasão, por elas verificarem quasi sempre, que elas tem insuficiência de armamento para tal fim.

E daí, vá de voltar ao principio, sempre... eternamente...

Já principiamos a surgir na nossa linda terra as primeiras mensageiras do verão, galantes e garridas, como as andorinhas no dealbar da Primavera!

Pois meus amigos... já começaram os tais «Iyrones» a rapar dos casacos de guerra, bi-rachados e de velha calça arregaçada e zigue... adeus andorinhas galantes e garridas!!!

Mas ainda há mais. Como elas ainda não chegam para a fauna sobrance, os sócios já assustam batatas á chegada dos corretos e rápidos, mercadorias, auto-tails e camionetas.

Alguns patinadores já muito conhecidos, ensaiam os seus vãos de rodinhas e olham languidamente a ausência de assistentes, que eles visionam aos milhões!

Já se afinam guitarras para as primeiras serenatas—coladinhas—como eu lhes chamo—pois, presentemente, pouco se liga de luarentas noites inspiradoras, com banho de chuveiro.

E até aqui entre nós—conheço alguns indivíduos que já iniciaram a tosaagem da pele pela acção do Sol—junto do rio largo—a fim de passarem por morenos de nascença, logo que a ocasião lhes permita passear na praia o esqueleto raquítico, com uns peitos nojentos á mistura.

Perdoem caros leitores, mas vou desabafar, porque já não posso mais.

—Fôra côcas... Udd!!!

EMEXIS.

SOCIEDADE

ANIVERSÁRIOS

Fez anos:

No dia 5, completou o 1.º ano de existência a menina Maria Teresa, filhinha do sr. António Alves Dias, ausente em Lisboa;

Fazem anos:

Hoje, dia 21, a sr.ª D. Natália Ferreira Lemos Menezes, a menina Valdemira, filha do sr. José Azevedo Brandão, e a sr.ª D. Ermelinda de Pinho Mateiro, esposa do sr. Manuel Gomes da Silva Mateiro;

—em 22, a sr.ª D. Júlia Valente de Almeida Rios, filha do sr. Joaquim Pereira Rios, a menina Lala, filha do sr. Joaquim Moreira Vinhas, ausente em Vouzela, e a menina Francisca Monteiro da Costa, filha do sr. Adriano Gomes da Costa, de Oleiros;

—em 24, a sr.ª D. Palmira Ferreira da Costa e Sá, esposa do sr. Teófilo da Costa e Sá;

—em 25, a sr.ª D. Ana da Silva Neves, esposa do sr. João Ferreira de Aguiar, ausente no Porto, e o menino Carlos Honório, filho do sr. Carlos Vieira Pinto Júnior, nosso correspondente em Paços de Brandão;

—em 27, o sr. Alfredo Lemos.

Grupo Columbófilo de Espinho

Por virtude do atrazo do comboio, a solta das pombas do concurso de Lisboa, foi feita ás 13,7, mas esse facto foi conhecido muito tarde, e que nos impediu de avisar todos os Grupos.

A primeira pomba chegou a Espinho ás 18,22.

No próximo Domingo temos o concurso de Elvas, tendo as pombas de seguir no mesmo comboio ao costume, de 6.ª-feira.

Na próxima terça-feira seguem as pombas para o concurso de SANTANDER, saem no mesmo comboio da noite, para Campende, dirigidas ao Club da Estrela, que se encarregará de as fazer a Santander, em jaulas suas. A solta é feita daquela cidade espanhola ás 8 horas da manhã, do próximo dia 27—(Sabado).

O Grupo Columbófilo de Espinho organiza um concurso a que podem concorrer os colaboradores de Espinho, P. Anta, Anta, Guetim, Nogueira, Lamas e Muzelos, com as seguintes diferenças de tempo para Espinho: P. Anta, 1/2 minuto, Ant. 3 minutos, Guetim, 8,5 minutos, Nogueira, 6 minutos, Lamas, 9 minutos e Muzelos 11 minutos.

A taxa de inscrição é de 16\$00 por cada pomba, sendo 6\$00 para o Club promotor—Lisboa, e 9\$00 para fundo de despesas e para organiza. a lista de premios, que será feita de acordo com todos os concorrentes.

São escalados fiscaes para todos os pombas, mas o primeiro pomboteira sempre de ser recomproado em Espinho, em local a designar.

Todos os concorrentes apresentarão uma relação dos pombos que enviarem a este concurso, com o n.º da auilha, que não pode ser aberta, da cor e do sexo.

O concurso é dado por encerrado ás 22 horas de Sabado e todos os boletins deverão receber immediatamente á sede do Grupo Columbófilo de Espinho. Na sede verificar-se-ha se ha necessidade de prolongar o concurso no dia seguinte.

Em tudo o restante, regular-se-ha pelo Regulamento do Grupo Columbófilo de Espinho.

Fica ainda estabelecido que neste concurso se devem observar os mais rigorosos principios de lealdade e honestidade desportiva, sendo desclassificados todos os concorrentes que se proveerem praticando ou tentando praticar qualquer acto que nao seja lícito ou legal, em seu proveito ou de outros, em prejuizo dos restantes. Alem da desclassificação, será tal facto tornado publico, por meio da imprensa.

FESTEJOS AO SANTO ANTONIO NO BARRIO DA LUZADA

Na forma dos anos anteriores, uma comissao de rapazes promovem, nos dias 17 e 18 de Junho proximo, ruidosos festejos ao Santo Antonio no bairro da antiga toureira, os quais consistirão de animada caçada, humilhações e diversos divertimentos.

A mesma comissao iniciará em breve a recolta de donativos, e pedindo o bom acolhimento do publico e do clero espinhense.

Cancela Júnior

Enfermeiro diplomado

RUA 19 N.º 449 ESPINHO

Conquistas da Ciencia

A Radiofonia e os meus amigos

Modernamente, o homem, sem deixar de ter as raizes na sua Pátria, está espiritualmente, em toda a parte do Mundo, graças ao invento maravilhoso da Radiofonia.

Por intermédio do meu aparelho, tenho criado amigos nos quatro cantos da terra, e olho-as todas as noites. Iles, então, contam-me o que se passa na China, no Alaká, no Brasil e o que se resolve na Inglaterra, nos Estados Unidos, etc.

Com a juda de alguns instrumentos de saber (como chamava o Ega ás linguas estrangeiras), eu alargo o âmbito dos meus amigos, os quais pertencem a várias nacionalidades. São elles os conferencistas ingleses, franceses, espanhóis, italianos e o grupo português da B. B. C. assim como os perfectos «speakers» da Voz da América.

Dezta forma faço, diariamente, uma viagem mundial—«a roda do meu quarto»—e fico sempre grato aos homens que me informam, me instruem, e me dão nota do que vai pelo Mundo.

Como acentuava Bourbon e Menezes, ainda ha pouco, numa das suas «Memórias» interessantes crónicas do «Diário de Noticias», o homem moderno precisa tanto de alimento espiritual como de pão para a boca, moimento o que está colocado nas grandes cidades, onde se vem reflectir, fortemente, toda a inquietação humana.

Assim lemos os jornais da manhã e esperamos ansiosamente pelos da tarde para, á noite, nos engolfarmos nas noticias da Radio. Nos intervalos, ajuda, auscultamos o que se diz e não diz na cidade. Ouvimos os companheiros de trabalho e os amigos da «tertulia», no e fé e, sempre ansiosos e sófregos, queremos mais e mais noticias.

Já os gregos da antiguidade diziam que o homem era especialmente «um animal politico». Referiam-se, evidentemente, ao sentido superior da expressão, e foi, por serem assim, que os antigos gregos elevaram a luminosa Grécia de outrora ás culminâncias da Arte e da Administração.

Blasco Ibañez, ha vinte anos, e o nosso Ferreira de Castro, modernamente, em preenderam a visita ao Mundo, com o fim expresso de nos contarem o que viram e, ambos, o fizeram com uma extraordinaria compreensão dos males humanos. Na companhia deles, ficamos com a sensação de também termos viajado longamente, sem sentir os incómodos dos paquetes, dos comboios e das maletas, que ambos tiveram de enfrentar.

Pois bem, a Radio, para quem a saiba ouvir e interpretar, permite mais comodidade ainda e põe nos, numa noite, em contacto com Londres, Nova York, Berlin, Shantung ou Rio de Janeiro, dizendo-nos o que sabe a respeito das esperanças e angustias dos varios povos e fazendo-nos ouvir as marchas, as marchas, o rancor dos aviões e até o udir das multidoes.

Tempos virão em que a Técnica fornecerá, aos homens, novos aparelhos em que, além de ouvirmos, veremos também a marcha dos povos e seu viver no proprio habitat, pois que a televi:ão é já um facto e nao uma utopia. Desta forma, a Humanidade caminhará para um mutuo e mais perfeito conhecimento entre os seus diversos sectores contribuindo assim, a si mesma, para auxiliar a Paz entre as Nações, purquanto, em meu entender é o isolamento que faz, por vezes, nascer mal entendidos e a agressividade entre os varios nucleos humanos, que vieram todos da mesma origem.

Esta coisa, por exemplo, de um avião «Mosquito» percutir nos aviadores ingleses írem amocar a Moscou e velarem a Londres, no mesmo dia, para tomarem o cub, demonstra sufficientemente as possibilidades abertas á Humanidade no sentido de mais intimas e mutuas relações entre os povos da Terra.

A Radio e o Avião acabarão com a desconfiança e o isolamento e hão de, por conseguinte, trazer para a Humanidade, outro sentido de vida em que todas as raças possam viver tranquilamente.

Por enquanto o Avião está quasi só ao serviço da guerra, como instrumento distractor, mas não tardará que se resgate e seja então a pomba com o ramo de oliveira. Alias, durante a própria guerra temos visto, como ainda ha pouco, aviões ingleses e americanos, deslocarem-se milhares de kilometros, para socorrer, com medicamentos novos, (outra conquista da ciencia), eriancias em perigo, na Guine Portuguesa e em Madrid, sendo que neste último caso, o medicamento foi mandado pelo grande Brasil.

Verifica-se, portanto, que a bondade e o altruismo hão se acabaram na alma dos homens e estão convencido que é para serem restauradas as nobres Causas, que milhões de homens se batam.

A Radiofonia, servida, por um escoço de homens de boa vontade está já trabalhando, a toda a pressa, pela organização da Paz, que oxalá nao tarde.

Eis porque eu sou devoto de esse grande instrumento técnico, grande condutor do pensamento humano e porque considero meus amigos todos os «speakers» e conferencistas que, por esse meio, mantêm a chama sa-

DURANTE A PRÓXIMA ÉPOCA

Exibir-se-ão no Grande Casino de Espinho os numeros de variedades que mais sucesso tem causado ultimamente na Peninsula

A despeito de todas as dificuldades, que se tem agravado de ano para ano, após a deflagração da guerra europeia, a Empresa Espinho-Praia, mercê da sua boa-vontade em proporcionar os melhores atractivos aos frequentadores do seu luxuoso e elegante Casino, a época que dentro de breves dias se inaugura, marcará pela quantidade e categoria dos numerosos artistas que animarão os seus salões.

A referida Empresa não olhando a sacrificios, conseguiu contratar para exhibição este ano no Casino, mais de 60 numeros de variedades dos mais categorizados que ultimamente se tem exibido em Madrid e Barcelona entre os quais se destacam os seguintes:

LEONOR MARIA, a aristocrática estrêla de baile;—FONT-NITA, campeões do mundo do baile moderno; ROSITA MONTAÑA, bailarina de grande categoria e estrêla de cinema;—MARIA NICOLAU, estrêla de baile

clássico; ANITA COSTA—HERMANAS LEDESMA—TRIO ALONSO—CARMEN CUENCA—HERMANAS VALENZUELA—NAVARRÉ Y MENDONZA—MERCEDES ROMERO e as vocalistas TITA GARCIA—CARMEN SILVA—GOYTTE RIFÉ e o formidável BALETTE «ESTRELLAS DE ESPAÑA» composto de 8 formosissimas bailarinas que pela primeira vez se apresentam em Portugal sob a direcção da exímia estrêla de baile HISA DE VARIM que actualmente actua, com enorme successo, no Teatro Calderon de Madrid e de cujo Ballet também faz parte o extraordinário e formidável bailarino JUAN OBRA-DOR, mestre de baile clássico das Óperas de Paris e Berlim e ainda muitos outros artistas que com o decorrer da época iremos anunciando.

Actuarão, novamente, do principio ao fim da época, as consagradas orquestras internacionais: ALMEIDA CRUZ e MURILLO, a primeira das quais se apresentará com 11 elementos e a segunda com 7, tendo ambas enriquecido os seus repertórios com os numeros de maior successo que ultimamente tem apresentado.

VOSSA EXCELÊNCIA

preocupa-se por não encontrar Produtos de Beleza que satisfaçam? — Por certo ainda não experimentou os maravilhosos PRODUTOS ORCEL exclusivo do



Salão VENEZA

Esta casa prima em apresentar um variado sortido dos melhores fabricantes

Minha Senhora:

comprar no SALÃO VENEZA é economizar dinheiro

Grémio da Lavoura de

Vila Nova de Gaia e Espinho

Para conhecimento de todos os agremiados do conselho de Espinho, informase de que os delegados do Grémio das respectivas freguesias são os seguintes snrs:

Espinho, Antonio de Sousa Couto, rua 62. Anta, José Pinto de Oliveira. Guetim, Antonio Joaquim Soares, Aldeia Nova. Paramos, Manuel dos Santos, Junqueira; e Silvalde, João da Rocha Guimbra, Sivaldinho.

Os delegados junto da Casa da Lavoura de Espinho, são os snrs José Pinto de Oliveira, director-secretario da Direcção do Grémio e João da Rocha Guimbra, director-substituto.

Gaia, 12 de Maio de 1944

Novos assinantes

Deram-nos a honra de suas assinaturas, os seguintes snrs. José de Matos Cardoso, abastado capitalista; Dr. Ferreira Digo; Manuel Ferreira Lopes e Henrique Brandão.

ADVOGADO

J. Milheiro Fernandes

R. de Belomonte 107—1.º—PORTO

grada da alma humana e as esperanças em melhores dias para toda a humanidade que sofre.

Lisboa, 8-4-44. António Alves Dias

Limpeza e higiene

Fomos informados de que os serviços de limpeza pública vão ser intensificados a partir do dia 1 de Junho proximo, para o que será reforçado o respectivo pessoal.

Congratulando-nos com a noticia, esperamos que sobre esse pessoal seja exercida a conveniente fiscalização com o fim de se conseguir uma limpeza satisfactoria em toda a Vila, nao esquecendo a Praia, junto á Esplanada, que deve primar sempre por uma hygiene absoluta.

Pedimos, também, a atenção de quem de direito para o estado em que se encontram os mictórios públicos, principalmente os da Avenida 8 e Largo da Graciosa onde é manifestá a falta de hygiene.

A canalização do primeiro em contra-se em péssimo estado, carecendo de urgente reparação, sem a qual não é fácil manter a necessaria hygiene.

E' necessario que os empregados privativos desses mictórios sejam mais cuidadosos com a limpeza nao querendo fazê-la somente a poder de cloreto, pois a água e a vassoura são a principal garantia da hygiene e ali parece que não ha uma coisa nem outra, ou se ha, não se utilizam convenientemente.

LANCHE V Ex.ª na

Confeitaria Ideal,

que recebe o leite e outros géneros absolutamente puros da quinta do proprietario em Oleiros Rua 8—em frente a estação Espinho-Praia.

CASA

Compra-se proximo da Praia para rendimento, ou quinta nas proximidades desta Vila. Detalhes esta redacção.

Correspondências

De Silvalde

19-5-1944

Os géneros alimentícios

Houve quem interpretasse mal a nota aqui publicada sobre géneros alimentícios, julgando erradamente que nós pretendemos atingir, incondicionalmente, os merceiros desta localidade.

Nada mais injusto porquanto já nelleas colunas nos foi dado afirmar que os referidos comerciantes são também vítimas da especulação desvarada e infrene, visto que vezes há em que, para atender aos seus clientes, são forçados a comprar géneros fora da tabela fixada, assim, sujeitos ás contingências da lei. E quem diz merceiros, diz armazenistas.

Nada de confusões. Sejamos claros e leais. Nós não acusamos os innocentes, acusamos os culpados da maldita especulação. E como não há effeito sem causa, existindo o mal, evidentemente que os culpados também existem. Ora, é a esses que nós protestamos, envolvendo nesse protesto ou acussação o proprio consumidor que, tendo géneros de sobra, ao preço da tabela os vende ao visinho por preços elevadíssimos, contribuindo também assim, para o agravamento do mal que envolve a ruína de muitas lares.

Isto diz-se aqui a bem dos interesses de todos, sem paixões ou facciosismo.

Teatro... TELEFONOS... Apresenta...

A Família... Green... O filme...

Terça-feira... Quinta-feira... Volta...

A Menina... Não se trata de teatro em cu principal pe...

Pelo bom... ções da «M... reicitamos e o sr. Ernesto ra, a quem e moderniza nossos melho...

Areia... Continua... grande esca... eurocament... porão a col... norte da nos... exploradores... tao a fazer... um dia a Cã... são de Turis... avultadas so...

A troco de... mês, cobrada... Porto de Ave... atentação col... povoação.

Já manifest... não sobre o... podemos, ta... dizer que o... azer por ter... dando, por... pedra, o ad... nossas ruas... forma, a ext... danificação... de bois, cam... ta que a tra... do conceito.

A extracção... ria ser perm... quantidades... ela não fizes... de defesa da... necessário se... eficiente.

PREVISÃO... SUCREBOL... SUCREBOL...



### Relojoaria-Ourivesaria "Confiança"

RUA DEZANOVE - ESPINHO

Grande Sortido em  
RELÓGIOS, OURO, PRATAS e JOIAS

- PODE V. EX.a actualizar as suas joias, encarregando-nos da sua transformação, para o que temos secção própria, que a deve satisfazer em perfeição e preço.

Inscryva-se nas nossas VENDAS A PRESTAÇÕES, COM BÓNUS

## Vida Desportiva

### FUTEBOL

Campeonato Nacional de Juniores

F. C. Pôrto—2

Sporting Espinho—0

Em Viseu, defrontaram-se no passado domingo os clubes acima, para o Campeonato Nacional. Esperava-se resultado favorável aos locais, pelo que a derrota causou certo consternamento. Diga-se no entanto que os espinhenses não saíram diminuídos da sua actuação neste campeonato. Como alguns dos elementos tinham feito um jogo de voleibol, muito "paxado", em Coimbra, notou-se certa quibza de velocidade—o maior trunfo dos sportingistas.

Acresce ainda a circunstancia de Moreira I, se lesionar, abandonando o terreno quasi aos 10 minutos da primeira parte, só entrando na segunda, embora mal feito ainda.

Este conjunto de circunstâncias obstou a que o grupo teimasse fazer valor o seu sistema ofensivo. Só por tal motivo a differença foi de dois pontos.

Seja como for, apreciada a actuação neste jogo, o grupo de Juniores do Sporting de Espinho, merece louvores, que não lhe negamos, nem mesmo após terem sido batidos.

O Sporting formou: Aurélio, Chico e João; Serralva, Baudera, Padrao; Neves, Moreira I, Henriques, Abel e Moreira II.

### HQUEI EM CAMPO

Campeonato do Pôrto

L'Air Liquide—0

Acad. Espinho—0

No Pôrto e apenas com nove homens, os espinhenses conquistaram bom resultado, fazendo ainda boa exhibição, a que apenas faltou a respectiva concretização em "goals".

O campeonato terminará dentro de quinze dias, após seis longos meses de disputa. A Academia Espinho conquistará lugar modesto, devido mais a pouca fortuna na fixação da equipa, do que propriamente ao seu valor. O último jogo será com o Vigorosa no Campo da Avenida, pelo que os espinhenses pretendem brindar a assistência com uma exhibição que possa mostrar-lhes o seu valor real.

Lá estaremos, confiados em que não nos se. A negou assistir a boa exhibição.

Alinharam pela Academia: Anibal, Claudio e S. Maia, Henrique, Jeronimo e F. Costa; Resendo, Mendes e Virgilio.

### VOLEIBOL

Campeonato do Pôrto

Sport. C. Pôrto-2-Ass. Académica-0 (H)

Sport. C. Pôrto 1 Ass. Académica-2 (K)

O campeonato do Pôrto, continua a disputar-se com regularidade. Na terceira a Academia foi vencida em novena por 2-0 pelo Sport, vencendo em reservas por 2-1.

Em "hora" alinharam pela Academia: Jaime, Gil, Henrique, Amparo, Charters e A. Silva; em "reservas": Jeronimo Higinio, Manuel Ramos, G. Almeida, Leão e Rios. Os reservistas vão bem classificados, a um ponto do primeiro posto, agora ocupado pelo Centro Universitário. O Sporting Espinho foi eliminado, por ter acumulado as faltas de comparecência.

Campeonato Nacional da Mocidade Portuguesa

Mangualde—2 Espinho—0

Mangualde—1 Espinho—2

Os campeões do Norte de Portugal—A. A. n.º 7 de Espinho—foram vencedores pela A. A. Campê do Centro, representada pelos de Mangualde, em cadentes. Frise-se como principal motivo a arbitragem p.ueo decente que prejudicou os espinhenses, obrigando-os, contra o regulamento, a fazer uso, durante toda a partida, da bola aos cam-

## SOCIEDADE

Registo Social

Já se encontra definitivamente entre nós, no exercicio das suas funções, o sr. Armando Crespo, considerado administrador-delegado da Empresa Espinho-Praia e director principal do G. Casino de Espinho;

—De Lisboa também regressaram os nossos prezados assinantes srs. Carlos Melo e esposa, José Pinheiro Vasconcelos e José Vicente, funcionários superiores do nosso Casino;

—Também já se encontra entre nós, com sua esposa, o sr. Luciano Moreira, activo organizador das corridas de touros da Praça de Espinho;

—Tem estado entre nós, o nosso prezado assinante sr. Carlos Ferreira, conceituado comerciante da praça de Lisboa;

—Estiveram há dias nesta praça os nossos estimados assinantes srs. Dr. Adriano A. Cardoso Vieira, da Quinta do Paço, Régua, e Filipe Brandão T. Mudo de Vera, fessoureiro da F. P. em Vila do Conde;

—Com sua mãe, encontra-se nas suas propriedades de S. Redro do Sul, o nosso amigo sr. António Moreira de Sousa;

—Para as fermas de Monfortinho seguiu, com sua esposa, o importante industrial e nosso prezado assinante sr. José Miguel.

—Seguiu para Lisboa o nosso estimado assinante sr. João Lago;

—Também partiu para a Capital, em viagem comercial, o sr. Fernando Marques de Campos, delegado no norte, da União Industrial do Sul, Limitada.

### Ricardo Silva

Este nosso amigo e assinante que durante bastantes anos foi guarda-vidros da firma Cadinha & Couto, desta Vila, e elemento de destaque das nossas agremiações desportivas, etc., acaba de associar-se á importante firma Mário Deigado & Irmão, Lda, com armazem de mercearia em Cnaves -Tras-os-Montes.

Por esse motivo, Ricardo Silva teve de retirar-se, apressadamente, para aquela cidade transmontana, intumbindo-nos de apresentar aos seus numerosos amigos as suas desculpas por dices não se dispedir, o que lhe foi impossível por falta de tempo.

Ao nosso referido amigo desejamos saúde e muitas prosperidades na nova actividade que acaba de empreender.

### Casamento

Na Igreja de Cedofeita, da cidade do Pôrto, realizou-se, no pretérito sábado, 15 deste mês, o eniuc matrimonial da sr.ª D. Maria Clara Soares de Lima, prendada filha da sr.ª D. Isaura Pinto Sampaio de Lima e do

pê.s do centro, maior que o usual embora legal. Um dos jogos, que os locais venceram foi considerado nulo, aliás barbaramente, porque foi jogado com a bola dos locais.

Convem notar que os vencedores são bons jogadores, mas que os locais em dia de inspiração, não se inferiorizam. Apenas a arbitragem empauou o brilho da meia-final para o Campeonato Nacional.

Em vanguardistas os espinhenses classificaram-se para a final, vencendo por 2-1 com dificuldade, mas justamente e com brilho, Alinharam: "Cadetes": Moreira, Baudera, Charters, Neves, João e Lago; "Vanguardistas": Bico, Gaioso, Valente, Ramiro, Cesar, Jorge e J. Gonçalves a sétimo.

### HANDEBOL

Campeonato do Pôrto

F. O. Gaia 21—Académica—2

A Académica, com sete jogadores, contra oze do adversário, deve ter pretendido somente arrecadar o ponto de comparecência.

### VOLEIBOL

Campeonato do Pôrto

Académica Espinho-2 Amarente 1-(H)

Académica Espinho 2 Amarente 1 (K)

Na quinta feira no campo da Avenida a Academia venceu com meritissimo o adversário.

Em reserva a Académica seguiu em primeiro lugar no campeonato.

### No Campo da Aveoia

A's 17 horas, em jogo particular Sporting Espinho—Leixões Sport Club. A's 19,30 horas. Académica—Leça em handebol.

## CAFE NICOLA

NÃO TEM RIVAL

Pode ser apreciado no Café Chinês onde também se vende a péso

### HELENA LOPES GUERRA

Modista com diploma co.te Luc Executa todos os modelos dos mais modernos figurinos com a máxima perfeição e rapidez.

Lições de corte e confecção Rua 18 N.º 227

«Ao Passeio Alegre»

### Carmorina Tavares

Parteira, enfermeira visitadora, diplomada Rua 14—N.º 1041

sr. Henrique de Lima, comerciante da referida cidade, com o sr. Renato Durval Teixeira da Silva, empregado da firma Silva, Ferreira & Soares, e filho da sr.ª D. Oitinda Sara Iglésias da Silva e do sr. Joaquim Silva, sócio-gereente da mesma firma, e sobrinho do nosso assinante sr. António Iglésias, zeloso chefe de secção dos Serviços Municipalizados de Espinho.

Paraninfaram o acto, que constituiu um acontecimento elegante na cidade invicta, o sr. dr. Mário Pais de Sousa, illustre Ministro do Interior, e sua esposa a sr.ª D. Palmira Portas Pais de Sousa, por parte da noiva, e, por parte do noivo, seus tios, sr. Domingos Ferreira, também sócio da firma Silva, Ferreira & Soares, e sua esposa a sr.ª D. Maria Augusta da Silva Ferreira.

Em casa dos pais da noiva foi servido um primoroso «coppo de água» a que assistiram, com suas familias, os srs. Engenheiro Albano Sarmiento, presidente da Câmara M. do Pôrto, engenheiro Angelo Sarmiento, dr. Avelino Puidô, Manuel Verissimo e outras pessoas da sociedade elegante do Pôrto.

—Aos noivos desejamos muitas felicidades.

### Nascimentos

No dia 16 do corrente, deu á luz uma criança do sexo feminino, a Sr.ª Dr.ª D. Cândida Tander Simões, distinta clinica desta Vila e viuva do saudoso médico Dr. Fernando da Fonseca Simões.

—No dia 17, também teve o seu bom successo a sr.ª D. Maria Emilia Sotto-Maior de Azevedo Ataide, esposa do sr. Francisco de Azevedo Ataide, considerado empregado dos escritórios dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga, que deu á luz um robusto menino.

—Teve, também, uma linda menina, no dia 17, a sr.ª D. Maria Clara Fernandes Leal, esposa do sr. Carlos Valente Leal, digao terceiro oficial da Caixa Geral de Depósitos.

Iguamente, no dia 18, teve o seu bom successo, a sr.ª D. Margarida Pereira Alves de Oliveira, esposa do nosso prezado assinante, sr. Joaquim Fernandes Alves de Oliveira, dando á luz uma interessante menina.

—Mães e filhinhos encontram-se bem, o que deveras estimamos.

### Dóentes

Tem experimentado algumas melhoras o sr. José Manuel Bragança Tander, irmão da sr.ª Dr.ª D. Cândida Tander Simões.

—Em Leomil, próximo de Lamêgo, encontra-se enferma a sr.ª D. Eduarda Figueiredo de Carvalho, esposa do sr. Dr. António José de Carvalho, considerado professor do Colégio de N. S. da Conceição;

—Deve ter alta, brevemente, da S. C. da Misericórdia de Espinho, o sr. Mário Ramos, que se encontra em vias de restabelecimento.

—Também tem experimentado melhoras o nosso estimado assinante sr. Lusitano Gil;

—Regressou de Macleira de Cambra, completamente restabelecida, a sr.ª D. Ester Bastos Vieira, esposa do sr. António Lopes Vieira;

—De Coimbra acaba também de regressar o sr. Fausto Cassiano de Pinho Neves, que ainda continua em tratamento.

### Corte de árvores

Causou reparos a muitas pessoas que, na Rua 29, próximo ao Largo dos C. G. G., derrubassem quatro choupos que ali existiam no passeio de um prédio que acaba de ser construído.

O caso tem a seguinte explicação:—O proprietário dêsse prédio, querendo cimentar o respectivo passeio, verificou que as raizes dêsses choupos eram de molde a danificar dentro de algum tempo o referido passeio. Nesse sentido, entendeu-se com quem de direito, e, tendo a Câmara resolvido substituir todas as árvores do mesmo quarteirão, na época própria, por outras mais adequadas, autorizou a extracção dos choupos em referência, mediante o depósito, feito pelo proprietário, da quantia necessaria para a substituição.

Nestas condições, não ha que objectar.

Vem a propósito dizer que o problema da arborização da nossa Vila carece de ser convenientemente encarado e resolvido.

Espinho precisa de muita arborização e as tentativas que nesse sentido se têm feito tem sido prejudicadas por falta de continuidade.

Ha ruas onde a arborização não tem simetria nem alinhamento certo. Em algumas artérias torna-se necessário ir substituindo a arborização de forma a não se notar muito a sua falta. Isto consegue-se substituindo arvore sim e árvore não e deixando as arvores que ficam para serem substituídas quando as outras atingirem certo desenvolvimento.

Desta forma renovar-se-á dentro de algum tempo toda a arborização da Vila sem prejudicar a estética das artérias arborizadas.

E á medida que se fôr em plantando arvores novas é necessário dedicar-lhe o indispensavel cuidado para que se não deformem nem feneçam.

Este problema deve merecer aos nossos dirigentes bastante atenção e é tempo de o encarar a sério.

### "Cervejaria Verde Gaió"

Acaba de passar por uma ruidosa transformação esta cervejaria-bar, unica no genero em Espinho.

Na visita que fizemos ao Verde Gaió encantou-nos o seu interior, decorado em estilo regionalista, de sapão maninho que nos faz lembrar um canjiao de apertoso vinho verde em fronsa camaradagem com o prato de saboroso marisco upicamente vareiro. O se u conjunto é verdadeiramente agradável, sob todos os aspectos, merecendo-nos especial referencia as suas rubricas arentas debaixo das quais se pode permanecer em ameno convívio puramente familiar. Louvamos sinceramente os seus proprietários, nossos amigos, srs. Antonio Gomes Cruz e Joaquim F. de Sousa, pelo arrojado da iniciativa numa época em que as dificuldades são patentes e os obstáculos a vencer, são dignos de admiração.

### VENDE-SE

Casa e terreno na Rua 30, em frente ao Parque, com trazeiras para a travessa do Retiro. Tratar com Carlos Valente Leal.

### Bonitos Balcões

em macacaúva, vendem-se. Falar a Francisco Neto—Espinho.

### Necrologia

Faleceu nesta Vila, no dia 18, a sr.ª Ludovina Pereira da Rocha, mã dos srs. António Domingues Pereira (o Capela) e Carlos Domingues Pereira, e avó dos srs. Manuel Lino Pereira e António Domingues Pereira Júnior.

—Na passada 4.ª-feira finou-se no Pôrto, o sr. Valeriano Curvo Semedo, sócio da Agência Informativa Ferroviária de Espinho.

—A's familias enlutadas apresentamos os nossos pésames.

—Tambem em Lisboa, faleceu, com 50 anos, no dia 16 do corrente, após prolongado sofrimento, a sr.ª D. Claudina Tavares de Almeida Reich, distinta pianista e professora de piano na Capital, esposa do sr. Bruno Reich, antigo secretário da Câmara de Comércio Italiana e correspondente do «Corriere Della Sera», mãe das sr.ªs D. Grazieta e Guina Tavares de Almeida Reich, e irmã do nosso prezado assinante sr. Gilberto Tavares de Almeida, considerado sócio da Empresa Industrial de Paços de Brandão, e cunhada da sr.ª D. Cecília Tavares de Almeida, distinta professora de francez nesta Vila.

A illustre senhora, que por vezes cá esteve em casa de seu irmão, era filha da sr.ª D. Claudina Câmara Tavares de Almeida, e foi discipula dilecta de Viava da Mota, tendo completado os seus estudos na Alemanha e na Suíça, sob a direcção daquele insigne pianista e professor.

—A' distinta familia enlutada e particularmente ao irmão e ás filhas da respeitavel extinta, apresentamos as nossas condolências.

—Seu irmão e demais pessoas de familia aqui residentes mandam rezar amanhã, segunda-feira, ás 9 horas, na Igreja matriz de Espinho, uma missa de 7.º dia em sufrago de sua alma.

## SANEX

PASTA DENTRIFICA PODEROSAMENTE ANTISSEPTICA

Fõe os dentes deslumbrantes

Depositários em Espinho: Farmácia Central

### Vinhos Borges & Irmão

Depositário em Espinho Viuva de Joaquim Cardoso de Sá —Rua 16 N.º 477—Telef. 26—

### Dinheiro sobre

hipoteca

Até 100.000\$00-pequeno juro. Carta a esta Redacção ás nciais M. 44.



## APROVEITEM A OCASIÃO

da compra de terrenos em fracções ou na totalidade, na Ponte de Anta, com frente para a Estrada Espinho-Pôrto, cujas plantas e condições estão entregues ao proprietário da Agência de Leilões desta Vila

Ernesto Pereira de Oliveira

—PEÇAM ESCLARECIMENTOS MESMO PELO TELEFONE 93—

## ESPINHO



Henrique Balona

Armaçem de Vinhos, Aguardentes e Azeitona por junto. Especialidade em vinhos de pasto...

COLEGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

AVENDA 24 - TELEFONE 303 - ESPINHO

Pinho & Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

PADARIA CENTRAL

Especialidade em pão sem fermento artificial - pão sistema espanhol...

Angulo das ruas 14 e 23

DUARTE & C. A

ARMAZEM DE VIVERES Seções de venda ao público em Espinho e Vila Nova de Gaia

Padaria e Confeitaria MODELAR

MATOS & IRMÃO Especial fabrico de pão de todas as qualidades...

Armaçem de Merceria, azeites farinhas e cereais

MARIO FORTUNA COUTO

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gorduras

Fábrica Progresso

MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C. A. L. Esmaltagem, alumínio, fundição...

Bonanga

A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros

CADINHA & COUTO

Merceria, Cereais, Azeites ARMAZENISTAS

METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C. a L. da Construção e reparação de todas as máquinas...

José Tavares d'Oliveira

CASA FUNDADA EM 1920 VINHOS DE PASTO

Agência Informativa Ferroviária de Espinho

Albuquerque Abreu & Silva, Limitada

Manuel Augusto de Castro

Contabilidade e frutas especialidade em bolo de laranja

Armaçem de Merceria

Silva & Esteves, L. da Cereais-Farinhas-Sementes-Legumes-Toucinhos e Gorduras

V.ª de Joaquim Cardoso de Sá

Sociário da Saboraria Atlântica Cereais, Sementes, Farinha...

Serração a vapor na Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª

Casa Portugal

Mariano C. de Oliveira Peixoto Rua 19 N.ºs 392-396 - ESPINHO - Telefone 79

M. P. MOREIRA

FABRICA DE GUARDASOIS Gadarnes e Sobretudo Camuflé

Padaria Mecânica

"Perola de Espinho" DE FARIA & IRMAO

Pensão do Porto

de José Monteiro de Lima Avenida 110-esquina da Rua 25

Ferreira Alves, Limitada

CASA FUNDADA EM 1900 Vinhos, Azeites, Cereais, Farinhas...

Ao «Pont Chic»

DE -- Elias Pereira Tavares Bebidas finas e diversas...

Louçaria Guerreiro

(FERREIRA & COUTO) ARTIGOS DE NOVIDADE

Tabacaria NUNO

TABACOS e LOTERIAS Perifoneiras e Bijuterias

COLEGIO DE S. LUIS

(Filial do Colégio dos Carvalhos) Avenida 8 - Telefone 60

Estima, Valente & C.ª

Fábrica a Vapor de Serração e Caixaçaria

A. TRINDADE, Sucr.

Armaçem de Ferro, Aço, Carvão de Força e outros artigos

Mannheimer, v. a.

Companhia de Seguros Fundada em 1879

Padaria Primorosa

DE - AFONSO FERREIRA GAIO Pão de trigo e de milho

CAFÉ MODERNO

Rua 19 e Largo de Graciosa - O ponto mais central de Espinho

TIPOGRAFIA ESPINHENSE

BENJAMIM DA COSTA DIAS Executam-se todos os trabalhos tipográficos...

Casa Oriental

Alfaiataria e Camisaria J. BEYZAS & C.ª LIM TADA

PADARIA FERREIRA

Manuel Nunes da Silva & C.ª Pão de todas as qualidades...

Luso - Celuloide

Fábrica de Artigos de Celuloide Portesecovas, Estojos, Espelhos...

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFORERA PORTUGUESA